

Lieta T-56/02

Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG

pret

Eiropas Kopienu Komisiju

Konkurence — EKL 81. pants — Vienošanās par cenas noteikšanu un komisijas maksas iekasēšanas veidiem par valūtas maiņas pakalpojumiem — Vācija — Aizmugurisks process

Pirmās instances tiesas spriedums (piektā palāta) 2004. gada 14. oktobrī . . . II - 3497

Sprieduma kopsavilkums

Konkurence — Aizliegtas vienošanās — Uzņēmumu vienošanās — Jēdziens — Gribas vienotība attiecībā uz uzvedību tirgū — Ietveršana — Gribas izpausmes forma — Ietekmes neesamība

(EKL 81. panta 1. punkts)

II - 3495

Lai pastāvētu vienošanās EKL 81. panta 1. punkta izpratnē, pietiek ar to, ka attiecīgie uzņēmumi ir pauduši kopīgu nodomu tirgū uzvesties zināmā veidā. Kas attiecas uz formu, kādā šis kopīgais nodoms ir pausts, pietiek ar to, ka noruna izsaka pušu apņemšanos uzvesties tirgū atbilstoši norunas noteikumiem. No tā izriet, ka vienošanās jēdziens EKL 81. panta 1. punkta izpratnē

koncentrējas uz to, ka pastāv vismaz divu personu gribas vienotība, kuras izpausmes formai nav nozīmes, ciktāl tā ticami atspoguļo pušu nodomu.

(sal. ar 59.–61. punktu)